



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

*Decreto Direttoriale*  
*Prot. N 99798 del 19/02/2018*  
*Repertorio N. 651/2018*

## **Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018** (UniTO for International Cooperation)

**Bando di concorso pubblico per borse di mobilità in uscita  
nell'ambito di progetti di Cooperazione allo Sviluppo**

### **LA DIRETTRICE**

**Considerato** che l'Università degli Studi di Torino, di seguito denominata UniTO, nell'ambito della propria politica di internazionalizzazione, pone particolare attenzione ai programmi di mobilità internazionale;

**Considerato che** il “Progetto UNI.COO”, istituito nel 2012, ha consentito l'attivazione di n. 178 borse di mobilità in uscita per studenti e studentesse nell'ambito di progetti di cooperazione allo sviluppo in 42 paesi extra-UE, avvalendosi della collaborazione di 96 organizzazioni partner italiane e 136 straniere;

**Considerato** che il “Progetto UNI.COO”, attraverso la promozione della multidisciplinarietà si propone di:

- coinvolgere la componente studentesca nei progetti di cooperazione e solidarietà incoraggiandone la mobilità;
- condividere competenze e conoscenze dei/delle giovani studenti/studentesse con gli attori della cooperazione decentrata piemontese, nazionale e internazionale, in un rapporto di reciproco scambio;
- realizzare azioni volte alla sostenibilità ed alla lotta contro le disuguaglianze;

**Considerato che** è stata valutata la possibilità di sostenere finanziariamente una nuova edizione del Progetto UNI.COO per l'A.A.2017/2018 tramite le risorse del “Fondo per il sostegno dei giovani e favorire la mobilità degli studenti” (D.M. 976/2014);

**Preso atto che** ai sensi del DM 976/2014 i destinatari del finanziamento devono essere studenti/studentesse di I, II ciclo, che conseguano CFU per mobilità internazionale e studenti/studentesse del III ciclo di studi presenti nell'Anagrafe Nazionale degli Studenti di dottorato;

**Considerato che** le risorse possono essere utilizzate per attività di stage o tirocinio all'estero, se finalizzate all'ottenimento del Titolo di studio, cioè per finalità curriculari, ponendo quale vincolo l'acquisizione di CFU all'estero;



**Verificato che** in base alle “Linee Guida in materia di Tirocini, Repertorio n.1/ CSR –Accordo Conferenza Stato Regioni+Trento+Bolzano - della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 24 gennaio 2013” e s.m.i., le mobilità previste nell’ambito di progetti di cooperazione allo sviluppo possono essere qualificate come attività di tirocinio curriculare, di tipo transnazionale e pertanto possono ritenersi svincolate da quanto previsto dalla normativa nazionale in materia di tirocini;

**Preso atto che** ai sensi di quanto sopra indicato può essere aperto il bando di concorso pubblico denominato “Progetto UNI.COOP – edizione 2017/2018”;

**Preso atto che** il nuovo bando potrà riguardare la mobilità di studenti/studentesse, iscritti/e all’A.A.2017/2018, sia ai corsi di Laurea Triennale, Magistrale e a Ciclo Unico di UniTO che effettueranno un periodo di permanenza all’estero quale attività di tirocinio curriculare con un conseguente riconoscimento dei crediti acquisiti all’interno del loro piano carriera, sia ai corsi di Dottorato di Ricerca;

**Considerato** che, come stabilito dal Senato Accademico nella seduta del 23 gennaio 2018, le proposte di mobilità da mettere a bando per il “Progetto UNI.COOP – edizione 2017/2018” saranno collegate a progetti di cooperazione allo sviluppo di cui l’Università degli Studi di Torino è partner, che siano state finanziate da organizzazioni internazionali e nazionali quali, a titolo esemplificativo, i programmi EUROPEAID, EDULINK, i Bandi AICS, entro il 31 dicembre 2017 e che siano in corso fino al 30 settembre 2018;

**Considerato** che il Consiglio di Amministrazione nella seduta del 30 gennaio 2018 ha deliberato l’avvio della programmazione delle attività per l’A.A. 2017-2018 del “Progetto UNI.COOP”;

**Tenuto conto** che il bando per il “Progetto UNI.COOP – edizione 2017/2018” costituisce un’iniziativa sostitutiva del precedente Progetto UNI.COOP indicato in premessa che, sostenuto in passato da finanziamenti esterni, è stato sospeso nel 2016 a causa dell’interruzione delle suddette sovvenzioni;

## **D E C R E T A**

### **Art. 1 Istituzione**

E’ aperto il bando di concorso pubblico denominato “Progetto UNI.COOP – edizione 2017/2018”, per borse di mobilità in uscita nell’ambito di progetti di Cooperazione allo Sviluppo finanziati da Programmi di Cooperazione allo Sviluppo internazionali o nazionali di cui l’Università di Torino è partner, il cui elenco è disponibile nell’allegato 1, che costituisce parte integrante del presente bando;

### **Art. 2 Numero di borse finanziate**

Per la presente convocazione sono messe a bando n. 11 posizioni, in base a quanto specificato nelle “Schede Proposte di mobilità” (Allegato 2).

### **Art. 3 Schede delle Proposte di mobilità**

Per ogni progetto finanziato, è disponibile una scheda, che costituisce parte integrante del presente bando, all’interno della quale sono individuate fino a 3 linee di mobilità, ciascuna comprendente fino a



3 posizioni (ossia borse), per le quali il candidato dovrà effettuare una scelta da indicare nel modulo di candidatura. Il candidato potrà selezionare solo un profilo, tra quelli disponibili. Qualora una posizione andasse vacante, la commissione di selezione si riserva la possibilità di attingere alla lista degli esclusi.

#### **Art. 4 Destinatari**

Possono candidarsi ad una delle borse previste dal “Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018”:

- Studenti e studentesse iscritti/e nell’A.A.2017/2018 a tutti i corsi di laurea, laurea magistrale, laurea a ciclo unico di UniTO, che abbiano a disposizione almeno n.3 crediti per tirocinio curriculare o crediti a scelta da utilizzare per finalità di tirocinio. L’attività di tirocinio svolta all’estero deve essere riconosciuta nella carriera dello studente come crediti per mobilità internazionale al momento del rientro presso UniTO e comunque prima del conseguimento del titolo finale;
- Dottorandi/e di Ricerca iscritti/e all’A.A.2017/2018 a tutti i corsi di dottorato di UniTO, a condizione che l’attività di mobilità sia conclusa prima del conseguimento del titolo di Dottore/Dottoressa di Ricerca.

I sopraelencati requisiti devono essere posseduti entro la data di scadenza del presente Bando.

#### **Art. 5 Durata, periodo di svolgimento della mobilità**

Le borse hanno una durata da 1 a 3 mesi non frazionabili.

Il periodo di mobilità deve essere concordato con l’organizzazione ospitante e deve svolgersi obbligatoriamente tra il 1 maggio e il 30 settembre 2018.

#### **Art 6. Riconoscimento crediti**

*Studenti/studentesse dei corsi di laurea, laurea magistrale e laurea a ciclo unico di UniTO*

Gli studenti/le studentesse iscritti/e all’A.A.2017/2018 ai corsi di laurea, laurea magistrale e laurea a ciclo unico di UniTO dovranno certificare l’ottenimento di un minimo di 3 CFU per tirocinio curriculare o crediti a scelta da utilizzare per finalità di tirocinio.

Tali crediti devono essere preventivamente concordati con il Presidente del Corso di Studio compilando l’apposito modulo (Allegato 3A) e allegandolo alla candidatura.

I crediti di mobilità acquisiti durante tale periodo dagli/dalle studenti/studentesse devono essere correttamente registrati in carriera entro il 30 novembre 2018.

*Studenti/Studentesse di Dottorato*

I/Le Dottorandi/e di Ricerca iscritti/e all’A.A.2017/2018 a tutti i corsi di dottorato di UniTO che si candidano per una borsa di mobilità non devono obbligatoriamente ottenere crediti per il periodo di mobilità.

Se il/la candidato/a può acquisire CFU attraverso l’attività di mobilità, i crediti devono essere preventivamente concordati con il il/la Coordinatore/Coordinatrice del Dottorato (CD) compilando l’apposito modulo (Allegato 3B) e allegandolo alla candidatura.

#### **Art. 7 Presentazione delle domande**

Le candidature dovranno essere inviate seguendo le indicazioni del formulario online presente sul portale di ateneo alla pagina <https://www.unito.it/internazionalita/studiare-e-lavorare-alleestero/altri-programmi-studenti-e-laureati/progetto-unicoo>.

Le candidature dovranno pervenire entro e non oltre le ore 11.00 del 12 marzo 2018.



Alla domanda dovranno essere allegati:

- documento d'identità;
- curriculum vitae et studiorum;
- autocertificazione di eventuale laurea con voto finale firmata e datata;
- autocertificazione degli esami sostenuti con voti, media esami e crediti firmata e datata;
- allegato 3A modulo per il riconoscimento del periodo di mobilità A.A.2017/2018 (per studenti studentesse iscritti/e ai corsi di Laurea/Laurea Magistrale/Laurea a Ciclo Unico)
- allegato 3B modulo per il riconoscimento del periodo di mobilità A.A.2017/2018 (per studenti studentesse iscritti/e ai corsi di Dottorato)

### **Art. 8 Procedure generali dell'istruttoria**

La Sezione Relazioni Internazionali dell'Area Internazionalizzazione predisporrà un'istruttoria preliminare verificando l'ammissibilità dei soggetti eleggibili, l'osservanza del termine e delle modalità di presentazione delle candidature e la completezza della documentazione presentata.

### **Art. 9 Valutazione delle candidature**

La valutazione delle candidature pervenute sarà a cura della Commissione d'Ateneo, nominata dal Senato Accademico nella seduta citata in premessa ed integrata dal Responsabile scientifico di ogni linea di mobilità.

Nel caso in cui il numero di candidature superi la quantità di borse disponibili o si verifichi parità di merito, saranno considerati titoli preferenziali:

- a) documentate esperienze pregresse nell'ambito della cooperazione allo sviluppo;
- b) le motivazioni del candidato;
- c) nel caso di studenti/studentesse iscritti/e ai corsi di laurea e laurea a ciclo unico, il numero dei crediti conseguiti e la media degli esami sostenuti;
- d) nel caso di studenti/studentesse iscritti/e ai corsi di laurea magistrale (LM), il numero dei crediti conseguiti, la media degli esami sostenuti ed il voto di laurea ottenuto per l'accesso al percorso di LM;
- e) nel caso di studenti/studentesse iscritti/e ai corsi di Dottorato, il voto di laurea ottenuto per l'accesso al percorso di studio di III livello;
- f) numero e qualità delle eventuali pubblicazioni prodotte;
- g) conoscenza della lingua utilizzabile nel Paese ospitante;
- h) essere anagraficamente più giovane.

La graduatoria dei/delle candidati/e collocatisi/collocatesi in posizione utile rispetto al numero di borse previste sarà divulgata con decreto direttoriale e sarà pubblicata sul sito

<https://www.unito.it/internazionalita/studiare-e-lavorare-alleestero/altri-programmi-studenti-e-laureati/progetto-unicoo>.

La Sezione Relazioni Internazionali comunicherà per via elettronica ai/alle vincitori/vincitrici l'esito dell'istruttoria entro 45 gg. dalla scadenza di cui all'articolo 6.

### **Art. 10 Tipologia di borsa**

Ciascuna borsa non potrà superare un importo lordo totale di €3.700,00 e sarà così composta:

- 600 € di contributo mensile;
- fino a 1500 € per la copertura dei costi relativi al biglietto aereo AR e le spese per l'eventuale visto;



- fino a 400 € per la copertura dei costi relativi all'assicurazione sanitaria.

Le borse erogate dal “Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018” verranno finanziate con le risorse del “Fondo per il sostegno dei giovani e favorire la mobilità degli studenti” (D.M. 976/2014) e ne seguono le corrispondenti disposizioni in materia fiscale e previdenziale.

### **Art. 11 Modalità di erogazione della borsa/contributo, condizioni e polizza**

L'erogazione del contributo complessivo spettante ai beneficiari avverrà in due soluzioni così suddivise:

- prima della partenza: 80% del contributo mensile previsto in base alla durata della mobilità;
- al rientro dal periodo di mobilità: il 20% del contributo mensile previsto e rimborso delle spese di viaggio (biglietto aereo AR, costi di trasferimento dall'aeroporto alla sede di lavoro e eventuale visto d'ingresso per il Paese di destinazione).

Il periodo di mobilità dovrà essere continuativo. Nel caso di conclusione anticipata del periodo di ricerca all'estero, per qualsiasi motivo, il/la beneficiario/a dovrà restituire il contributo ricevuto in proporzione al periodo non usufruito.

I costi relativi all'assicurazione sanitaria e responsabilità civile costituiranno parte integrante della borsa ma verranno sostenuti direttamente dall'Ateneo al fine di semplificare la fruizione della copertura da parte degli studenti.

### **Art. 12 – Sicurezza**

Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse al momento della partenza i viaggi nella località di destinazione o qualora l'amministrazione, sentite le parti coinvolte nel progetto, considerasse non sicuro l'invio di borsisti/e nella zona, il progetto di mobilità potrà essere sospeso, modificato, interrotto o annullato.

### **Art. 13 Oneri del borsista prima della partenza ed al rientro**

Prima di recarsi all'estero, il/la beneficiario/a dovrà:

- partecipare obbligatoriamente alle giornate di formazione previste dall'Università per il “Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018” e dal proponente del progetto per il quale si è stati/e selezionati/e, pena la decadenza della borsa;
- prendere un appuntamento con l'Ufficio Igiene e Vaccinazioni Internazionali del Comune di appartenenza per le dovute esigenze sanitarie a seconda del Paese di destinazione;
- consultare il sito web [www.viaggiareassicuri.it](http://www.viaggiareassicuri.it) per verificare i requisiti d'ingresso alla nazione prescelta;
- registrarsi sul sito del Ministero italiano degli Affari Esteri (MAE), [www.dovesiamonelmundo.it](http://www.dovesiamonelmundo.it), indicando le sue generalità, l'itinerario del viaggio ed un numero di cellulare. I dati vengono utilizzati solo in caso d'emergenza per facilitare un intervento da parte dell'Unità di Crisi del MAE.

Il/la beneficiario/a successivamente dovrà inviare alla Sezione Relazioni Internazionali di UniTO via e-mail i seguenti documenti:

1. certificato medico attestante le vaccinazioni internazionali effettuate a seconda del Paese di destinazione, necessarie anche ai fini della copertura assicurativa;



2. learning agreement che contiene gli impegni del/della beneficiario/a debitamente sottoscritto dal/lla Presidente del Corso di Studi o dal/la Coordinatore/Coordinatrice del Dottorato.

Al suo rientro in Italia, il/la beneficiario/a dovrà:

- entro 15 giorni, trasmettere alla Sezione Relazioni Internazionali di UniTO la dichiarazione in originale dell'istituzione proponente attestante l'esatta durata del soggiorno nonché il regolare svolgimento dell'attività di tirocinio prevista;
- entro 60 giorni, trasmettere alla Sezione Relazioni Internazionali la relazione dell'attività di tirocinio firmata dal Responsabile scientifico della linea di mobilità.

#### **Art. 14 Incompatibilità dei contributi finanziari**

Il "Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018" non consente finanziamenti contemporanei. I beneficiari delle borse previste dal "Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018" non potranno usufruire di altri contributi finanziari se erogati nel medesimo periodo.

In particolare, "Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018" non è compatibile con le seguenti borse:

- contributi per le tesi all'estero;
- borse di studio offerte da altri enti italiani o esteri.

Gli studenti/studentesse dei corsi di dottorato che decidono di usufruire della maggiorazione della borsa durante il periodo di mobilità previsto dal Progetto UNI.COO, riceveranno esclusivamente il contributo relativo alle spese di viaggio, visto, assicurazione sanitaria e responsabilità civile.

#### **Art. 15 Tutela della maternità**

L'Ateneo tutela la maternità nell'adempimento della normativa in vigore in materia di salute e sicurezza sul lavoro. Le candidate vincitrici di borsa di studio del "Progetto UNI.COO – edizione 2017/2018" hanno l'obbligo di comunicare lo stato di gravidanza che intendono portare a compimento al momento in cui viene accertata, al fine di valutare i rischi per le condizioni di lavoro o ambientali che siano pregiudizievoli per la gestante e per il nascituro.

A tal fine, l'interessata dovrà presentare all'ateneo la certificazione del medico specialista del SSN o con esso convenzionato e seguire le disposizioni interne per le lavoratrici gestanti, dipendenti ed equiparate, ai fini della prevenzione e della tutela della salute nei luoghi di lavoro, che attesti che l'attività non arrechi pregiudizio alla salute della gestante e del nascituro.

#### **Art. 16 - Trattamento dei dati e diritto di accesso.**

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti dall'Università degli Studi di Torino - **DIREZIONE ATTIVITÀ ISTITUZIONALI, PROGRAMMAZIONE, QUALITÀ E VALUTAZIONE**, per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla conclusione della procedura selettiva per le finalità inerenti all'eventuale fruizione della borsa di studio. I dati forniti dai candidati saranno inoltre trattati per lo svolgimento delle funzioni istituzionali dell'Università di Torino nei limiti stabiliti dalle leggi, dai regolamenti e nel rispetto dei principi di trasparenza, correttezza, riservatezza e necessità. Ai sensi dell'art. 4, lettera a) del D. Lgs. 196/2003, si intende per "trattamento" qualunque operazione o complesso di operazioni, effettuati anche senza l'ausilio di strumenti elettronici, concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione dei dati, anche se non registrati in un banca dati. I dati



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

raccolti potranno essere comunicati ad altri soggetti pubblici e privati con le modalità e nei limiti stabiliti dal citato Decreto Legislativo e dal Regolamento di attuazione del “Codice in materia di protezione dei dati personali” dell'Università di Torino. Il conferimento dei dati richiesti è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione, pena l'esclusione dalla selezione. L'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del D. Lgs. 196/2003, tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, nonché alcuni diritti complementari tra cui il diritto di far rettificare, aggiornare, completare o cancellare i dati erronei, incompleti o raccolti in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università degli Studi di Torino, titolare del trattamento. Il responsabile del trattamento è la Direttrice della **DIREZIONE ATTIVITÀ ISTITUZIONALI, PROGRAMMAZIONE, QUALITÀ E VALUTAZIONE** dell'Università degli Studi di Torino.

La Direttrice  
Maria Schiavone

*Allegati:*

*n.1: Elenco dei progetti*

*n. 2: Schede Proposte di Mobilità*

*n.3A: Modulo per il riconoscimento della mobilità e dei CFU ( per studenti/studentesse L/LM/LCU)*

*n.3B: Modulo per il riconoscimento della mobilità e di eventuali CFU ( per Dottorandi/Dottorande)*